SUPERIOR

Dampfbügeleisen

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*

BEDIENUNGSANLEITUNG

INHALTSVERZEICHNIS

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	3
GERÄTEÜBERSICHT	4
VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH	4
HANDHABUNG	4
REINIGUNG UND PFLEGE	6
ENTSORGUNGSHINWEISE	7
SERVICE / GARANTIE	7

Bei der Benutzung elektrischer Geräte sind grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Um die Gefahr von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden, und/oder Personenschäden zu vermeiden, lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme des Gerätes diese Bedienungsanweisung aufmerksam durch und beachten Sie beim Gebrauch des Gerätes alle Hinweise.
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch sorgfältig auf. Bei Weitergabe des Gerätes an Dritte, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.

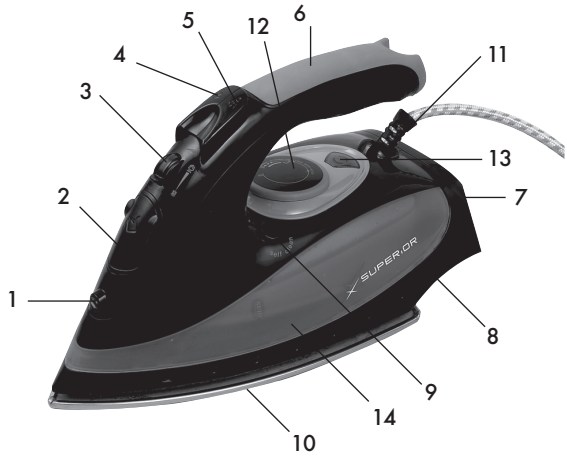
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an.
- Die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung muss mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmen.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Halten Sie das Netzkabel fern von heißen Flächen, offenen Flammen, sowie von scharfen Kanten.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Berühren Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen.
- Ziehen Sie vor dem Befüllen/Nachfüllen des Wasserbehälters immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie das Gerät nur auf hitzebeständigen Oberflächen. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder offenem Feuer auf.
- Während des Betriebes wird die Edelstahlsohle des Gerätes sehr heiß und aus den Dampfdüsen tritt heißer Dampf aus. Vermeiden Sie jeden Kontakt. Achten Sie darauf, dass die Edelstahlsohle und die Dampfdüsen nicht auf Personen oder auf nicht mit dem Gerät zu behandelnde Gegenstände gerichtet sind. Verbrennungsgefahr!
- Niemals am Körper befindliche Kleidungstücke behandeln.
- Lassen Sie das eingeschaltete oder erhitzte Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Ziehen Sie bei Nichtgebrauch des Gerätes den Netzstecker.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von Personen bestimmt, deren eingeschränkte physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen sie am Gebrauch des Gerätes hindert.
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Seien Sie beim Gebrauch des Gerätes bitte besonders aufmerksam, wenn Kinder in der Nähe sind!
- Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel und Styroporteile außerhalb der Reichweite von Kindern. Erstickungsgefahr!
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, ziehen Sie immer am Stecker und niemals am Kabel.

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert. Sollte das Stromkabel oder der Stecker beschädigt sein, so müssen diese vor dem weiteren Gebrauch, vom Hersteller, dem Kundendienstvertreter oder einem entsprechenden Fachmann ausgetauscht werden.
- Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren oder das Gehäuse zu öffnen. Stromschlaggefahr!
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Benutzen Sie dieses Gerät nur zu dem in dieser Anleitung beschriebenen Verwendungszweck.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Privathaushalten und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

GERÄTEÜBERSICHT

1. Spraydüse
2. Wassereinfüllöffnung mit Abdeckung
3. Dampfregler
4. Dampfausstoßtaste
5. Spraytaste
6. Ergonomisch geformter Griff
7. Abstellfläche
8. Gerätegehäuse
9. Selbstreinigungstaste
10. Edelstahlsohle mit Dampfdüsen
11. Bewegliche Kabelschutztülle
12. Stufenloser Temperaturregler
13. Kontrollleuchte
14. transparenter Wasserbehälter mit Anzeige maximaler Wasserfüllstand



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie sämtliche Schutz- und Verpackungsmaterialien.
- Ziehen Sie die Schutzfolie von der Edelstahlsohle ab und wischen Sie diese mit einem weichen Tuch ab.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Zubehör auf mögliche Beschädigungen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, so dass der Stecker im Notfall mühelos herausgezogen werden kann.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Bei der ersten Inbetriebnahme den Temperaturregler auf die maximale Temperatureinstellung stellen und das Gerät aufrecht auf der hinteren Abstellfläche stehend, für ca. 2 Minuten ohne Wasser aufheizen. Bei diesem ersten Aufheizen kann produktionsbedingt eine leichte Rauchentwicklung auftreten, welche sich aber nach kurzer Zeit verliert.

HANDHABUNG

Achtung!
- Niemals am Körper befindliche Kleidungstücke behandeln.
- Edelstahlsohle und Dampfdüsen nicht auf Personen oder auf nicht mit dem Gerät zu behandelnde Gegenstände richten.

Einstellungen des Temperaturreglers
Bitte prüfen Sie vor dem Bügeln die jeweiligen Textilien (Pflegekennzeichnungs-Etikett) auf die zulässige Behandlung. Führen Sie bei empfindlichen Materialien eine Bügelprobe an einer nicht sichtbaren Gewebestelle (z. B. Sauminnenseite) durch.

Achtung!
Wenn Sie während des Bügelvorgangs den Temperaturregler auf eine niedrigere Einstellung stellen, warten Sie bitte, bis die Kontrollleuchte aufleuchtet, bevor Sie den Bügelvorgang fortsetzen.

Wäsche-Kennzeichnung	**Gewebeart**	**Einstellung Temperaturregler**
	Gewebe darf nicht gebügelt werden	
	Chemiefasern, z. B, Polyester, Viskose, Polyamid	•
	Seide, Wolle	• •
	Baumwolle, Leinen	• • •
	Dampfbehandlung Höchsttemperatur	

Wasser einfüllen/nachfüllen
Achtung!
Ziehen Sie vor dem Befüllen/Nachfüllen des Wasserbehälters immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

- Stellen Sie den Dampfregler auf die Position "kein Dampf".
- Stellen Sie das Gerät waagerecht auf.
- Öffnen Sie die Abdeckung der Wassereinfüllöffnung und befüllen Sie den Wassertank mit klarem kaltem Wasser. In Abhängigkeit von der jeweiligen Wasserhärte, verwenden Sie zwischendurch bitte destilliertes Wasser.
- Bitte beachten Sie beim Befüllen die Anzeige betreffend des maximaler Wasserfüllstandes.
- Verschließen Sie nachfolgend die Abdeckung der Wassereinfüllöffnung wieder.
- Entfernen Sie evt. Wasserrückstände an dem Gerät mit einem Tuch.

Trockenbügeln
- Ein Trockenbügeln ist auch dann möglich, wenn der Wasserbehälter befüllt ist. Es ist jedoch nicht ratsam den Wasserbehälter hierbei maximal zu befüllen.
- Stellen Sie den Dampfregler auf die Position "kein Dampf".
- Stellen Sie den Temperaturregler auf die geeignete Temperatureinstellung.
- Schließen Sie den Netzstecker des Gerätes an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an.
- Direkt nach dem Anschließen des Gerätes an die Stromversorgung, leuchtet die Kontrollleuchte des Gerätes auf. Das Gerät wird auf die eingestellte Temperaturstufe aufgeheizt!
- Sobald das Gerät die eingestellte Temperaturstufe erreicht hat, erlischt die Kontrollleuchte und das Gerät ist betriebsbereit.
- Um ein Ankleben der Textilien an die Edelstahlsohle und eine Schädigung zu vermeiden, sollten Sie das Gerät nicht unmittelbar beim Erreichen der eingestellten Temperatur (Erlöschen der Leuchte) auf die Textilien aufsetzen. Warten Sie ein paar Sekunden, bevor Sie den Bügelvorgang starten.
- Während des Betriebs wird die eingestellte Temperaturstufe automatisch von dem Gerät geregelt. Während des Auf- oder Nachheizens leuchtet die Kontrollleuchte.

Achtung!

Dampfbügeln
- Für das Bügeln mit Dampf, muss der Behälter mit Wasser befüllt und der Temperaturregler auf die Einstellungen"***" oder "***" gestellt werden.
- Schließen Sie den Netzstecker des Gerätes an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an.
- Nachdem das Gerät die eingestellte Temperaturstufe erreicht hat und die Kontrollleuchte erlischt, stellen Sie den Dampfregler auf die gewünschte Einstellung.

- Ein ununterbrochener Dampfausstoß ist nur möglich, wenn sich das Gerät in der waagerechten Lage befindet. Der Dampfaustritt wird abgebrochen wenn das Gerät senkrecht aufgerichtet wird oder der Dampfregler auf die Position kein Dampf" gestellt wird.

Sprayfunktion
- Wenn sich ausreichend Wasser im Behälter befindet, kann die Sprayfunktion bei jeder Temperatureinstellung verwendet werden,
- Um die Textilien einzusprühen, drücken Sie während des Bügelvorgangs die Spraytaste herunter.

Dampfsstoß
- Mit dieser Funktion kann ein kurzer zusätzlicher Dampfausstoß ausgelöst werden, z.B. zum Anfeuchten und Glätten stark zerknitterter Stellen.
- Der Temperaturregler muss für die Nutzung dieser Funktion auf "**" oder "***" stehen.
- Stellen Sie den Dampfregler auf die maximale Dampfeinstellung.
- Um den Dampfstoß auszulösen, drücken Sie während des Bügelvorgangs die Dampfausstoßtaste herunter.
- Wenn Sie das Gerät senkrecht halten, kann mittels der Dampfausstoßtaste auch ein vertikaler Dampfstoß ausgelöst werden.

Hinweise:
Um ein übermäßiges Austreten des Wassers aus der Spraydüse zu verhindern, drücken Sie die Dampfausstoßtaste bitte nicht länger als 5 Sekunden.
Um die Bildung von Wasserflecken zu verhindern, darf die Dampfstoßfunktion nur bei hohen Temperatureinstellungen verwendet werden.

Nach dem Gebrauch/Aufbewahrung
- Stellen Sie den Dampfregler auf die Position "kein Dampf".
- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vor der weiteren Handhabung, (z.B. Wassertank entleeren, Wegstellen) vollständig abkühlen. Bitte beachten Sie, dass die Edelstahlbügelsohle nach dem Abschalten des Gerätes noch eine Weile sehr heiß ist.
- Öffnen Sie die Abdeckung der Wassereinfüllöffnung und entleeren Sie den Wassertank vollständig.
- Entfernen Sie evt. Wasserrückstände an dem Gerät mit einem Tuch.
- Stellen Sie das Gerät zum Schutz der Edelstahlsohle bitte immer senkrecht auf die hintere Abstellfläche.

REINIGUNG UND PFLEGE

Achtung:
Schalten Sie vor der Reinigung und dem Wasserein- oder Nachfüllen immer erst das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

- Lassen Sie Verschmutzungen nicht antrocknen. Reinigen Sie das Gerät möglichst bald nach dem Gebrauch.
- Das Gerät niemals in Wasser eintauchen oder direkt mit Wasser abwaschen.
- Die Außenflächen des Gerätes können bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und einem milden Spülmittelzusatz gereinigt werden. Achten Sie darauf, dass hierbei keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringen kann (z.B. Regelschalter). Reiben Sie nachfolgend die Flächen mit einem weichen Tuch trocken.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Edelstahlsohle keine scharfen Reinigungsmitteln, Alkohol, Scheuersand, Topfkratzer, Stahlbürsten oder sonstige harte Gegenstände, welche die Oberflächen beschädigen könnten.
- Das Netzkabel und der Stecker dürfen ausschließlich mit einem trockenen Tuch abgewischt werden.

Selbstreinigungsfunktion / Antikalkfunktion
Um die Betriebssicherheit des Gerätes zu gewährleisten, muss dieses in regelmäßigen Abständen gereinigt werden. Die Abstände sind abhängig vom Härtegrad des verwendeten Wassers und der Nutzungshäufigkeit.

Achtung!
Bei der Selbstreinigungsfunktion wird über die Dampfdüsen in der Edelstahlsohle eine große Menge heißer Dampf und kochendes Wasser schnell abgegeben. Dadurch werden auch Kalkrückstände ausgespült. Halten Sie das Gerät zum Abdampfen über ein hitzebeständiges Becken und vermeiden Sie jeden Kontakt mit dem heißen Dampf/Wasser. Achten Sie darauf, dass die Dampfdüsen nicht auf Personen oder Gegenstände zeigen. Verbrennungsgefahr!

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Befüllen sie dem Wasserbehälter bis zur maximalen Markierung.
- Stellen Sie den Temperaturregler auf die höchste Temperatureinstellung.
- Schließen Sie den Netzstecker des Gerätes an das Stromnetz an.
- Warten Sie bis die Kontrollleuchte erlischt und das Gerät die maximale Temperatureinstellung erreicht hat.
- Halten Sie das Gerät waagerecht über ein für das Abdampfen geeignetes Becken. Stellen Sie den Dampfregler auf die höchste Einstellung und drücken Sie die Selbstreinigungstaste.
- Bewegen Sie während des Abdampfens das Bügeleisen leicht vor- und zurück. Durch den austretenden Dampf und das kochende Wasser werden die Verunreinigungen entfernt.
- Bei starken Verunreinigungen ist es zu empfehlen den Vorgang zu wiederholen. Vor dem Wiederbefüllen des Wasserbehälters, Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen.
- Nach Beendigung des Selbstreinigungsvorgangs, bügeln Sie zur Abtrocknung der Edelstahlsohle ein Probegewebe.
- Abschließend den Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen.

TECHNISCHE DATEN

Modell	**AJ-2033-22**
Netzspannung	220 - 240 V ~ 50 Hz
Nennleistung	2200 Watt
Selbstreinigungsfunktion, Antikalkfunktion	

ENTSORGUNGSHINWEISE

- Elektroaltgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Der Gesetzgeber schreibt vor, dass Altgeräte bei den öffentlichen Sammelstellen der Gemeinden oder über die Sperrmüllsammlung entsorgt werden müssen.
- Nur so ist sichergestellt, dass Altgeräte fachgerecht entsorgt und verwertet werden.

SERVICE / GARANTIE

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt mit dem Kaufdatum. Für den Nachweis des Kaufdatums bitte unbedingt den Kaufbeleg aufbewahren.

Die Garantie gilt für Geräte, die innerhalb Deutschlands gekauft wurden. Sie deckt Defekte und Fehlfunktionen, die innerhalb der Garantiezeit bei normaler Nutzung auftreten und auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind.

Im Garantiefall entstehen Ihnen für die Durchführung der Reparatur keine Kosten.

Die Garantie erlischt bei Beschädigung, Veränderungen oder zweckwidriger Verwendung des Geräts, sofern diese außerhalb des Verantwortungsbereichs des Garantiegebers liegen. Das gilt insbesondere in folgenden Fällen:

- Eingriff in das Gerät durch nicht autorisierte Personen.
- Veränderungen an oder innerhalb des Gerätes, Entfernung oder Unkenntlichmachung der Seriennummer, Entfernung oder Veränderung des Gerätesiegels.
- Bei Schäden, die auf Stöße, Stürze oder äußere Einwirkung zurückzuführen sind.

- Bei Schäden die auf eine unsachgemäße Handhabung oder einen Fehlgebrauch zurückzuführen sind.
- Bei Schäden durch externe Ursachen, wie z.B. Überspannung, Blitzschlag.
- Gewerbliche Nutzung des Gerätes

Ihre gesetzlichen Rechte im Falle eines Mangels des Gerätes (Nachlieferung, Rücktritt, Minderung, Schadensersatz, jeweils gemäß § 437 BGB) werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für eine mögliche Reparaturrücksendung auf.
Reparierte oder ausgetauschte Komponenten unterliegen generell der restlichen Garantielaufzeit des Gerätes.

Sollten Sie Fragen zum Produkt oder zu dieser Bedienungsanleitung haben oder am Produkt evt. Mängel feststellen, wenden Sie sich bitte direkt an unsere Servicehotline um weitere Schritte zu besprechen.

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(*0,14€/Minute aus dem Netz der Deutschen Telekom)

Wichtiger Hinweis:
Bitte versenden Sie Ihr Gerät nicht ohne Aufforderung an unsere Anschrift. Kontaktieren Sie vorher unbedingt unsere Servicehotline. Die Kosten und die Gefahr des Verlustes für eine unaufgeforderte Zusendung gehen zu Lasten des Absenders. Wir behalten uns vor, die Annahme unaufgeforderter Zusendungen zu verweigern oder entsprechende Waren an den Absender unfrei zurückzusenden.

SUPERIOR

Dampfbügeleisen

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(*0,14 €/Minute aus dem Netz der Deutschen Telekom)

Artikel-Nr.: 10000384/10000385
Hergestellt von:
Ningbo Aijia Electrical Appliances Co., Ltd.
für: AERA Rundfunk und Fernseh GmbH
Hanns-Martin-Schleyer Strasse 2
D-77656 Offenburg

Modell: AJ-2033-22

CE